

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Rozdrabniacza elektrycznego

Garland TC24 / BG20

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



Dystrybutor w Polsce i Centralny Serwis
Biuro Handlowo- Usługowe A.Krysiak
62-081 Baranowo, ul. Rolna 6
tel. 61 650 75 39, fax 61 652 73 05

Wyprodukowano w CHRL

Wydanie I, wrzesień 2010

WAŻNE
PRZED URUCHOMIENIEM PRZECZYTAJ UWAŻNIE INSTRUKCJĘ OBSŁUGI
Zatrzymaj tę instrukcję!

Zalecenia dla bezpiecznej pracy

Dokładnie przeczytać instrukcję obsługi przed próbą montażu lub użycia urządzenia. Rozdrabniacz jest przeznaczony do rozdrabniania włóknistych lub drewnianych odpadów ogrodowych, takich jak ścinki od żywopłotów i drzew, gałązki, kora czy szyszki jodłowe. Każdy inny sposób używania urządzenia, który nie jest jednoznacznie określony jako dozwolony w niniejszej instrukcji może spowodować uszkodzenie urządzenia i stanowić poważne zagrożenie dla użytkownika.

Czynności przygotowawcze

- 1) Dzieciom nie wolno obsługiwać tego urządzenia.
- 2) Nie uruchamiaj urządzenia w niewielkiej odległości od osób trzecich.
- 3) Nie podłączaj uszkodzonego kabla do zasilania ani nie dotykaj uszkodzonego kabla gdy jest podłączony do prądu. Uszkodzony przewód może być niebezpieczny –grozi porażeniem elektrycznym.
- 4) Zawsze noś ochronniki słuchu i okulary ochronne podczas pracy z urządzeniem.
- 5) Nie wolno zakładać luźnych ubrań, krawatów, szalików, biżuterii itp.
- 6) Urządzenie może pracować tylko na otwartej przestrzeni (z dala od ściany czy innych obiektów stałych) na twardej, płaskiej powierzchni.
- 7) Nie uruchamiaj urządzenia na brukowanej czy żwirowej powierzchni gdzie wyrzucane materiały mogą spowodować obrażenia ciała.
- 8) Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić czy wszystkie śruby, wkręty, nakrętki i inne podkładki są prawidłowo zabezpieczone i dokręcone. A wszystkie osłony bezpieczeństwa są na swoim miejscu. Wymień uszkodzone części lub nieczytelne nalepki.

Praca z urządzeniem

- 1) Przed uruchomieniem maszyny upewnij się, że lej wrzutowy jest pusty.
- 2) Głowa i całe ciało muszą znajdować się w bezpiecznej odległości od otworu wrzutowego.
- 3) Podczas pracy nie wkładaj rąk do leja wrzutowego, do kanału wyrzutowego ani blisko rotujących części. Po wyłączeniu urządzenie pracuje jeszcze przez krótki czas.
- 4) Zawsze uważaj na równowagę ciała i stabilną pozycję. Nie pochylaj się do przodu, przy wrzucaniu materiału nigdy nie stój wyżej niż urządzenie.
- 5) Zawsze stój z dala od strefy wyrzutowej podczas operowania urządzeniem.
- 6) Uważaj, by wrzucany materiał nigdy nie zawierał twardych przedmiotów takich jak metal, kamienie, szkło itp.
- 7) Jeśli mechanizm tnący uderzy w jakiś obcy obiekt lub maszyna zacznie wydawać dziwne odgłosy czy wibrować, wyłącz zasilanie i pozwól by urządzenie się zatrzymało. Odłącz przewód od zasilania elektrycznego i postępuj w następujący sposób:
 - sprawdź uszkodzenie;
 - sprawdź i dokręć wszystkie luźne elementy maszyny;
 - wymień lub napraw uszkodzone części
- 8) Nie pozwalaj by rozdrobniony materiał gromadził się w strefie wyrzutu, może to uniemożliwić prawidłowe wyrzucanie materiału i spowodować jego wyrzucenie przez otwór wrzutowy.
- 9) Jeżeli wlot lub wyrzut maszyny jest zapchany, wyłącz silnik i wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego przed usunięciem resztek materiału z otworu wlotowego lub kanału wyrzutowego. Zwracaj uwagę na to, czy silnik jest wolny od odpadków i innych nagromadzeń, w przeciwnym razie może dojść do jego uszkodzenia, a nawet zapłonu. Pamiętaj, że przy uruchamianiu mechanizmu rozruchowego maszyn napędzanych mechanicznie zaczyna też pracować narzędzie tnące.
- 10) Utrzymuj wszystkie osłony bezpieczeństwa na swoim miejscu i w dobrym stanie.
- 11) Nie transportuj urządzenia przy włączonym silniku.
- 12) Wyłączaj zasilanie i odłączaj wtyczkę z gniazdka sieciowego jeśli opuszczasz miejsce pracy.
- 13) Nie przechylaj maszyny podczas pracy – przy włączonym silniku.
- 14) Trzymaj przewód zasilający z dala od elementów tnących rozdrabniacza. Mogą one uszkodzić kabel jak również prowadzić do porażenia elektrycznego!

Konserwacja i przechowywanie

- 1) Przed serwisowaniem, kontrolą lub przechowywaniem urządzenia, bądź też wymianą części zamiennych należy wyłączyć urządzenie i odłączyć od źródła zasilania, upewnić się, że wszystkie rotujące części całkowicie się zatrzymały. Niech maszyna ostygnie zanim zaczniesz ją sprawdzać

czy regulować. Zawsze powinna ostygnąć przed przechowywaniem.

- 2) Podczas serwisowania elementów tnących należy pamiętać, że mimo, że zasilanie jest odłączone od prądu, to elementy tnące mogą się jednak poruszyć dzięki ręcznemu mechanizmowi rozruchu maszyny.
- 3) Utrzymuj otwory wentylacyjne silnika w czystości przed zbieraniem się kurzu i innych zabrudzeń, by chronić silnik przed uszkodzeniem bądź pożarem.
- 4) Jeśli używamy przedłużacza to nie powinien on być innego przekroju niż ten który jest w urządzeniu.
- 5) Regularnie sprawdzaj przewód zasilający i przedłużacz pod względem uszkodzeń czy starzenia. Nie używaj urządzenia jeśli przedłużacz jest uszkodzony.
- 6) Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia jeśli nie posiadasz wymaganych kwalifikacji. Wszelkie prace, które nie są podane w niniejszej instrukcji obsługi, mogą być wykonywane tylko przez autoryzowany serwis.

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

OSTRZEŻENIE! Przy korzystaniu z urządzeń elektrycznych należy przestrzegać podanych poniżej środków bezpieczeństwa, zabezpieczających przed porażeniem prądem elektrycznym, zranieniem i pożarem.

WAŻNE - Bezpieczeństwo, Zdrowie i Środowisko

Bezpieczne użytkowanie urządzenia elektrycznego jest możliwe dzięki stosowaniu się do przeczytanych instrukcji obsługi i bezpiecznego użytkowania.

Przeczytaj uważnie wszystkie wskazówki przed uruchomieniem urządzenia i zachowaj instrukcję by w każdej chwili móc do niej zajrzeć.

Sprawdź poniższe przed uruchomieniem urządzenia:

1. Czy nie ma uszkodzeń kabla zasilającego bądź przedłużacza elektrycznego.
2. Czy przewód zasilający jest tak położony by uniknąć przypadkowego uszkodzenia czy przecięcia.
3. Czy przedłużacz jest całkowicie rozwinięty z bębna, by zapobiec przegrzaniu.



OSTRZEŻENIE: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed uruchomieniem rozdrabniacza by zapoznać się z elementami sterującymi i prawidłową obsługą sprzętu.



OSTRZEŻENIE: Dłonie, stopy, włosy czy ubranie trzymaj z dala od rotujących części rozdrabniacza.



Istnieje ryzyko, że urządzenie może wyrzucać obce objekty z kanału wyrzutowego, trzymaj osoby trzecie na dystans!



Nie wkładaj rąk do leja wrzutowego ani kanału wyrzutowego. Noże będą się obracać jeszcze przez ok. 5 sekund po wyłączeniu silnika.



OSTRZEŻENIE: Jeśli podczas pracy przewód uszkodzi się, nie dotykaj go. Natychmiast odłącz wtyczkę z gniazdka sieciowego lub odłącz rozdrabniacz od zasilania. To samo należy zrobić gdy opuszczamy miejsce pracy lub dokonujemy drobnych napraw na urządzeniu. (np. Wymieniamy części, czyścimy czy regulujemy sprzęt.).



OSTRZEŻENIE: Zawsze noś okulary ochronne, osłonę słuchu i rękawice ochronne.



OSTRZEŻENIE: Nie używaj urządzenia w czasie deszczu i przy złej pogodzie.



Gwarantowany poziom ciśnienia akustycznego
Test hałasu odpowiada standardowi EN13683: 2003 Annex F.

Brygoszczelny IPX4

Uwaga

Główny elektryczny przewód zasilający może doznawać spadków napięcia przy uruchamianiu tego urządzenia. Może to wpłynąć na inne urządzenia (np. migające żarówki). Jeśli opór głównego przewodu jest mniejszy od 0.40 0HM przy 50Hz, takie zakłócenia nie powinny wystąpić.

Używanie przedłużaczy zewnętrznych.

Gdy urządzenie jest używane na zewnątrz należy używać tylko przedłużaczy przeznaczonych do użytkowania na zewnątrz.

Utrzymuj miejsce pracy w czystości

Zaśmieczone i zabałaganione miejsca sprzyjają uszkodzeniom ciała.

Chroń środowisko w miejscu pracy

Nie wystawiaj urządzenia na deszcz.

Nie używaj elektrycznych urządzeń w czasie deszczu i przy złej pogodzie.

Utrzymuj dobre oświetlenie w miejscu pracy.

Nie używaj urządzeń elektrycznych gdzie istnieje ryzyko spowodowania pożaru czy eksplozji.

Ośłona przeciw porażeniu elektrycznemu

Unikaj kontaktu ciała z uziemionymi powierzchniami, tj. rurami, kablami itp.

Dzieci i zwierzęta trzymaj z dala od miejsca pracy.

Nie pozwalaj osobom trzecim na dotykanie urządzenia i przewodów elektrycznych. Wszystkie osoby postronne muszą utrzymywać odpowiedni dystans od miejsca pracy.

Przechowywanie

Gdy urządzenie jest nieużywane należy je przechowywać w suchym, bezpiecznym i zamkniętym miejscu, z dala od dzieci.

Używaj urządzenia prawidłowo

Nie przeciążaj urządzeń elektrycznych lub osprzętów by wykonać prace cięższe niż dopuszczane. Nie używaj urządzenia do celów innych niż wymienione w instrukcji.

Właściwa odzież

Nie noś luźnych ubrań i biżuterii, mogą zostać złapane w ruchome części maszyny. Zakładaj rękawice ochronne i obuwie na nieślizgającej się powierzchni gdy pracujesz na zewnątrz. Długie włosy należy związać lub nałożyć siatkę na włosy.

Używaj sprzętów ochronnych

Do pracy zakładaj okulary ochronne, osłonę na twarz przeciwpyłową jeśli pracujemy w brudzie. Gdy urządzenie jest włączone przez długie okresy czasu lub poziom hałasu jest za wysoki, zakładać osłonę na uszy.

Nie przeciążaj urządzenia

Praca będzie bezpieczniejsza i lepiej wykonana jeśli będziesz używać urządzenie tylko w podanym zakresie mocy.

Zabezpieczenie

Używaj zacisków by przytrzymały urządzenie podczas pracy, masz wtedy wolne obie ręce do pracy z urządzeniem.

Przewód elektryczny

Upewnij się, że przewód elektryczny jest tak ułożony by go nie podeptać oraz przypadkowo nie przeciąć bądź w inny sposób uszkodzić.

Nie ciągnij ani nie przeciągaj urządzenia w inne miejsce trzymając za przewód!!! Zawsze należy odłączyć przewód od zasilania. Trzymaj przewód z dala od źródeł gorąca, oleju czy ostrych krawędzi..

Nie sięgaj wyżej niż urządzenie.

Utrzymuj równowagę ciała i stabilną pozycję podczas pracy.

Konserwacja

Utrzymuj nóż tnący ostry i czysty dla lepszych wyników pracy. Stosuj się do wskazówek dotyczących smarowania i wymiany akcesoriów. Regularnie sprawdzaj przedłużacz i wymień jeśli jest uszkodzony. Utrzymuj uchwyty suche i czyste, wolne od zabrudzeń z oleju czy smaru.

Sprawdzanie uszkodzonych części

Przed dalszym użytkowaniem urządzenia osłona lub inna część, która jest uszkodzona powinna zostać ostrożnie sprawdzona, by stwierdzić czy będzie prawidłowo pracować i wykonywać swoje funkcje. Sprawdź współosiowość części rotujących, bezwolne obracanie rotujących części, uszkodzenia części, mocowania lub inne warunki, które mogą wpływać na pracę. Osłona lub inna część, która jest uszkodzona powinna być prawidłowo naprawiona bądź wymieniona przez autoryzowany serwis. Uszkodzone włączniki powinien wymienić wykwalifikowany elektryk. Nie używaj urządzenia jeśli włącznik się nie włącza bądź nie wyłącza.

Odłączanie urządzenia

Gdy nie używamy urządzenia, przed serwisowaniem czy wymianą akcesoriów takich jak noże czy tarcze, zawsze upewnij się, że maszyna jest odłączona od zasilania elektrycznego.

Wyjmuj klucze

Wyrób w sobie nawet sprawdzania czy jakieś klucze bądź narzędzia nie zostały w urządzeniu, zawsze wyjmuj je przed uruchomieniem!!!

Unikaj przypadkowego uruchomienia

Nie przesuwaj przyłączonego do sieci elektrycznej urządzenia z palcem na włączniku. Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od prądu przed przenoszeniem.

Bądź czujny

Patrz co robisz! Wykazuj zdrowy rozsądek. Nie uruchamiaj urządzenia jeśli jesteś zmęczony.

Ostrzeżenie!

Nie używaj żadnych akcesoriów oprócz tych zalecanych w poniższej instrukcji. Stosowanie części innych producentów prowadzi do utraty praw gwarancyjnych.

Urządzenie może być naprawione przez wykwalifikowaną osobę

To urządzenie elektryczne jest zgodne z danymi wymogami bezpieczeństwa. Naprawy mogą być przeprowadzane tylko przez wykwalifikowane osoby, przy użyciu oryginalnych części, inaczej może grozić to znaczącym niebezpieczeństwem względem użytkownika. Nie próbuj otwierać obudowy urządzenia. Przewód zasilający może być wymieniony tylko przez wykwalifikowanego elektryka.

Dodatkowe urządzenie bezpieczeństwa

1. Dostarczane Napięcie musi być identyczne, jak to na tabliczce znamionowej.

2. Urządzenie należy podłączać wyłącznie do gniazdek wyposażonych w ochronnik zabezpieczający przed prądem uszkodzeniowym (bezpiecznik fi) o wartości prądu uszkodzeniowego nie większej niż 30 mA.
3. Używaj tylko przedłużaczy w izolacji gumowej (H07RN-F). Używaj przedłużaczy o intensywnym kolorze, które są lepiej widoczne.
4. Patrz co robisz! Wykazuj zdrowy rozsądek.
5. Uważaj na siebie podczas pracy noży.
6. Nie przeciążaj kabla. Nigdy nie przesuwaj rozdrabniacza ciągnąc za kabel ani nie ciągnij za kabel by wyciągnąć go z gniazdka. Trzymaj przewód z dala od źródeł gorąca, oleju czy ostrych narzędzi. Upewnij się, że kabel jest tak ułożony by na niego nie nadeptywać podczas pracy lub by nie kłaść na nim ciężkich przedmiotów i przygniatać go. Upewnij się, że przewód nie jest narażony na żadne uszkodzenia.
7. Nie próbuj otwierać obudowy urządzenia. Nie próbuj w żaden sposób modyfikować czy ulepszać urządzenia.
8. Przewód zasilający może być wymieniony tylko przez wykwalifikowanego elektryka.
9. Nie uruchamiaj rozdrabniacza gdy przewód jest uszkodzony bądź zużyty.
10. Nie podłączaj uszkodzonego przewodu do zasilania i nie dotykaj uszkodzonego kabla jeśli jest podłączony do prądu! Najpierw odłącz od zasilania!
11. Nie dotykaj części rozdrabniających przed odłączeniem urządzenia od zasilania, i dopóki się całkowicie nie zatrzymają.
12. Utrzymuj przewody z dala od części rozdrabniających. Części te mogą uszkodzić przewód.
13. Odłącz wtyczkę z gniazdka sieciowego:
 - gdy odchodzisz z miejsca pracy;
 - przed usunięciem blokady;
 - przed sprawdzaniem, czyszczeniem lub naprawą;
 - po uderzeniu w obcy obiekt; sprawdź urządzenie pod względem uszkodzeń i napraw jeśli zachodzi potrzeba;
 - gdy urządzenie zacznie anomalnie wibrować

Jak wymienić wtyczkę?

Gdy wtyczka zostanie uszkodzona może być wymieniona jedynie przez wykwalifikowanego elektryka. Nigdy nie używaj uszkodzonej bądź niekompletnej wtyczki.

Nazewnictwo części



Rys. 1



Rys. 2

Wskazówka: Specyfikacje dla urządzenia są maksymalnymi podanymi wydajnościami. Maksymalna średnica średnicy gałęzi zależy od twardości drewna.

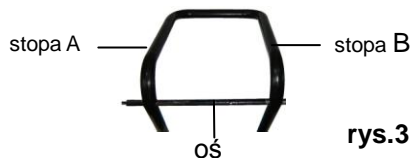
Montaż

Postaw maszynę do góry nogami.

Przełóż oś przez otwory w stopach A i B (Rys.3).

Wybierz stronę A i B wg litery, która powinna być wybita na tej podpórce.

Włóż podpórkę (stopy) w korpus. (Rys.4).

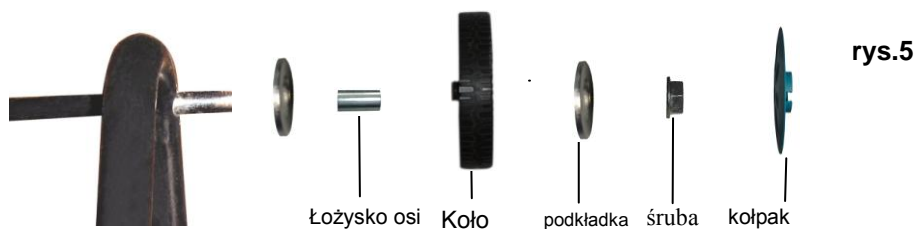


rys.3



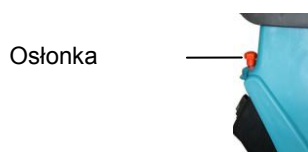
rys.4

Zamocuj koła wg kolejności jak na rys. 5, upewnij się że nakrętka nie jest zbyt mocno dokręcona.



rys.5

Dokręć osłonę gałki. Osłonka ma wyłącznik bezpieczeństwa, upewnij się, że gałka jest prawidłowo zamocowana inaczej silnik nie uruchomi się.



rys.6



Rys.7

WSKAZÓWKA: Niebezpieczne jest używanie maszyny bez zamontowanego leja (rys. 7)

Użytkowanie

Przed użyciem urządzenia przeczytaj całą instrukcję i zapoznaj się z obsługą urządzenia i jego funkcjami.

Przed sprawdzaniem lub serwisowaniem jakichkolwiek części urządzenia należy je wyłączyć, wyciągnąć wtyczkę z gniazdka sieciowego i upewnij się, że wszystkie rotujące elementy urządzenia zatrzymały się całkowicie.

1. Przed uruchomieniem sprawdź materiały, które chcesz rozdrobnić. Usuń wszelkie przedmioty czy odpady, które mogą zostać wyrzucone, zapchać lej lub zablokować noże. Usuń ziemię z korzeni. Obce obiekty takie jak kamienie, szkło, metale, tkaniny czy plastik pod żadnym pozorem nie powinny się znaleźć w leju rozdrabniacza, mogą uszkodzić noże.
2. Zawsze umiejscawiaj maszynę na twardej, płaskiej powierzchni. Podczas pracy nie przechylaj urządzenia, ani nie przenoś.
3. Pozwól by noże osiągnęły pełną prędkość obrotową zanim zaczniesz wkładać materiał do leja.
4. Używaj maszyny tylko do rozdrabniania następujących materiałów:
Gałązki i gałęzie (Max. średnica 40mm)
Końcówki ścinanych krzewów.
Końcówki ścinanych żywopłotów.
Resztki roślin i innych odpadów ogrodowych.
Liście i korzenie roślin (usuń pozostałości ziemi z korzeni przed rozdrabnianiem)
5. Nie wkładaj do leja śmieci takich jak odpady kuchenne, tylko kompostuj je.
6. Wkładaj materiał do rozdrabniania w rogu leja wrzutowego, nie jest on zbyt obszerny, a materiał zostanie wciągnięty przez noże do środka.
7. Nie wkładaj za dużo materiału naraz ponieważ można zablokować lej wpustowy.

8. **Ostrzeżenie:** Długie gałęzie wystające z maszyny mogą uderzyć nas gdy zaczną być wciągane przez noże. Zachowaj bezpieczną odległość przy uruchamianiu.
9. Upewnij się, że rozdrobniony materiał może swobodnie wypadać z kanału wyrzutowego.
10. By uzyskać lepszy kompost można rozdrobniony materiał rozdrabniać po raz drugi.
11. Nie pozwól by rozdrabniany materiał zebrał się do takiego poziomu, że zablokuje kanał wyrzutowy. Jeśli zbierze się zbyt dużo materiału może dojść do poziomu noży tnących i zostać wyrzucone z powrotem przez lej wrzutowy.
12. Materiały organiczne zawierają dużą ilość wody i soki roślinne, i mogą przyklejać się do rozdrabniacza. By temu zapobiec należy pozostawić materiał na parę dni by wyschnął. Duże gałęzie najlepiej jednak ciąć gdy są świeżo ścięte.
13. Jeśli podczas cięcia nóż nagle zatrzyma się, wyłącz natychmiast rozdrabniacz i odłącz od zasilania zanim zaczniesz szukać przyczyny zatrzymania.
14. Usuń wszystkie pozostałości i odpady z noży i sprawdź czy są jakieś uszkodzenia zanim rozpoczniesz rozdrabnianie.
15. Jeśli noże zatrzymają się nagle na więcej niż 5 sekund przeciążeniowy wyłącznik bezpieczeństwa się załączy i wyłączy maszynę. Pozwól by urządzenie ostygło przynajmniej ok. 1 minuty zanim ponownie je uruchomisz. Najpierw wciśnij włącznik przeciążeniowy a następnie włącznik maszyny.
16. Jeśli mechanizm tnący uderzy w obcy przedmiot lub urządzenie zacznie anomalnie wibrować lub hałasować, natychmiast wyłącz urządzenie i poczekaj aż noże się zatrzymają. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego i postępuj w następujący sposób:
 - i) Sprawdź uszkodzenie.
 - ii) Wymień lub napraw uszkodzone części.
 - iii) Sprawdź i dokręć luźne części, śruby i nakrętki.
17. Jeśli urządzenie się zablokuje, wyłącz je i poczekaj aż noże całkowicie się zatrzymają. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka sieciowego zanim zaczniesz usuwać odpady.
18. Utrzymuj otwory wylotowe z silnika wolne od odpadów, kurzu i brudu, by chronić silnik przed uszkodzeniem lub możliwym pożarem.
19. Gdy opuszczasz miejsce pracy wyłącz rozdrabniacz, odłącz od zasilania i poczekaj aż noże całkowicie się zatrzymają.
20. Nie pozwól by rozdrabniany materiał gromadził się wokół strefy wyrzutowej; może to uniemożliwić prawidłowe wyrzucanie i może powodować odrzut materiału przez lej wrzutowy.

Obsługa urządzenia

Uruchamianie i zatrzymywanie

Naciśnij przycisk oznaczony "1" by uruchomić silnik i "0" by go zatrzymać.

Wciśnij bezpiecznik (wyłącznik automatyczny) jeśli maszyna nie pracuje, upewnij się, że jest podłączona do zasilania elektrycznego.

Niech silnik pochodzi przez kilka sekund i możesz rozpocząć rozdrabnianie.

Bezpiecznik (wyłącznik automatyczny) uruchomi się w następujących okolicznościach.:

- a. Zbyt dużo nagromadzonego rozdrobnionego materiału wokół tarczy tnącej.
- b. Jeśli materiał jest większy niż zalecany, tzn. np. za grube gałęzie.
- c. Gdy jest zbyt duży opór na nóż.

Gdy wyłącznik automatyczny się aktywuje należy wyłączyć rozdrabniacz i odłączyć od źródła prądu.

- a. Odkręć osłonkę gałki przy podstawie komina i otwórz górną część.
- b. Usuń odpady i pozostałości z okolic części tnących.
- c. Zamknij górną część i dokręć osłonkę gałki.
- d. Pozostaw silnik na kilka minut do ostygnięcia.
- e. Podłącz zasilanie i wciśnij wyłącznik automatyczny.
- f. Gdy jesteś gotowy by rozpocząć rozdrabnianie wciśnij przycisk "1".

Ostrzeżenie: NIGDY nie odkręcaj gałki przy włączonym silniku lub z wtyczką w gniazdku sieciowym!.

Ostrzeżenie: Rozdrabnianie zakończy się w ciągu 5 sekund od wyłączenia silnika.

Używanie dosuwacza

Urządzenie jest wyposażone w dosuwacz, który służy by dopychać w leju mniejsze części materiału takie jak małe gałązki, liście lub drobne odpady ogrodowe i roślinność.

1. Włóż materiały do leja.
2. Włóż dosuwacz w otwór leja wpychając materiał na tarczę nożową.
3. Poczekaj aż materiał zostanie rozdrobniony zanim dołożysz następną porcję.



rys.8



rys.9

WSKAZÓWKA: Twoje palce nie mogą znajdować się w otworze leja.

WSKAZÓWKA: Nie używaj urządzenia bez założonego leja wrzutowego.

WSKAZÓWKA: Nie sięgaj wyżej niż urządzenie.

Zbieranie rozdrobnionego materiału

Wyłącz zasilanie przed zakładaniem bądź zdejmowaniem worka.

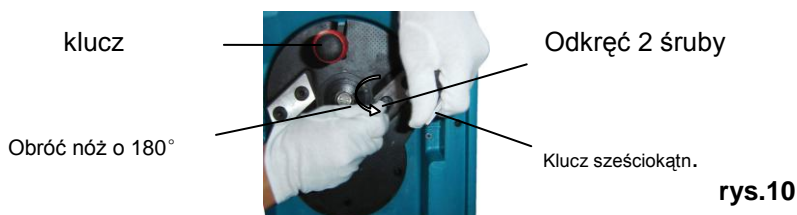
Możesz użyć worka (jeśli nie ma na wyposażeniu, można zamówić jako dodatkowe wyposażenie) lub umieścić rozdrabniacz na plandecy by zbierać rozdrobniony materiał.

Jeśli używamy worka zbierającego należy zamocować go na hakach po obu stronach kanału wyrzutowego.

Ostrzeżenie: Otwory wentylacyjne znajdujące się na korpusie urządzenia nie mogą być przykryte workiem zbierającym czy rozdrabnianym materiałem.

Wymiana noży

1. Upewnij się, że rozdrabniacz jest wyłączony, a wtyczka wyjęta z gniazdka sieciowego.
2. Zdejmij górę rozdrabniacza odkręcając gałkę, która zabezpiecza korpus.
3. Noże mają dwie krawędzie tnące. Kiedy noże się zużyją mogą zostać odwrócone by użyć drugą krawędź tnącą.
4. Podczas wymiany noży należy mieć na dłoniach rękawice ochronne.
5. Zablokuj tarczę nożową używając klucza sześciokątnego. Odkręć dwie sześciokątne śruby i zapamiętaj pozycję kąta ustawienia noża..
6. Zdejmij nóż i obróć go o 180 stopni i załóż z powrotem na tarczę, upewniając się jednocześnie, że krawędź ostrza jest skierowana w dół..
7. Identycznie postąpić z drugim nożem.



rys.10

Gdy obie krawędzie noży się zużyją noże należy wymienić. Obydwa od razu. Noże można naostrzyć, ale może to tylko wykonać doświadczony serwisant. Nie zalecamy robić tego samemu, ponieważ wyważenie noży powinno być równe by utrzymać równowagę tarczy tnącej. Każda nierównowaga może uszkodzić maszynę lub nawet zranić użytkownika.

Konserwacja

1. **Ostrzeżenie:** Podczas konserwacji i czyszczenia upewnij się, że rozdrabniacz jest odłączony od źródła prądu.
2. Gdy wyłączamy urządzenia, bo chcemy je serwisować, sprawdzić, przechowywać lub wymienić akcesoria, zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazdka sieciowego.

3. Gdy używamy przedłużacza powinien być on tego samego przekroju co przewód zasilający urządzenie.
 4. Regularnie sprawdzaj zasilanie i przedłużacz czy nie ma uszkodzeń bądź oznak zużycia. Nie używaj urządzenia jeśli przewody są uszkodzone.
 5. Podczas serwisowania części tnących pamiętaj, że nawet jeśli silnik nie uruchomi się dzięki blokadzie bezpieczeństwa, to jednak części tnące mogą zostać uruchomione mechanicznie gdy obrócimy silnik rękoma..
 6. Nigdy nie próbuj obchodzić blokady bezpieczeństwa na osłonie.
 7. Usuwać pozostałości rozdrabniania używając szczotki.
 8. Zawsze wyczyść urządzenie po pracy. Wyczyść plastikowy korpus i plastikowe części używając mydła i miękkiej szmatki. Nie używaj mocnych środków czy rozpuszczalnika.
 9. Nie wolno czyścić rozdrabniacza strumieniem wody albo płukać. Żadna woda nie może dostać się do środka rozdrabniacza.
10. Używaj tylko zalecanych akcesoriów i części zamiennych.

DANE TECHNICZNE:

Model	TC 24 / BG 20
Napięcie (V)	230V~ 50Hz
Moc (W)	2400
Obroty bez obciążenia (min ⁻¹)	4500
Max. średnica rozdrabnianej gałęzi (mm)	φ40
Poziom ciśnienia akustycznego dB(A)	98
Poziom mocy akustycznej dB(A)	107
Wibracje (m/s ²)	<2.5
Waga netto (kg)	14

Utylizacja i ochrona środowiska naturalnego



Nie wylewać zużytego oleju do kanalizacji ani do zlewu. Usuwać zużyty olej w sposób bezpieczny dla środowiska - oddawać olej w punkcie recyklingu.

Przekazać urządzenie, jego akcesoria i opakowanie do zgodnej z przepisami o ochronie środowiska naturalnego utylizacji. Urządzeń nie należy wyrzucać razem ze śmieciami domowymi. Starannie opróżnić zbiornik oleju silnika i oddać urządzenie w punkcie recyklingu. Użyte w produkcji elementy z tworzyw sztucznych i metalu można od siebie oddzielić i poddać wybiórczej utylizacji. Spytać w naszym Centrum Serwisowym.

Deklaracja zgodności CE

Niżej podpisany Lisardo Carballal upoważniony przez:

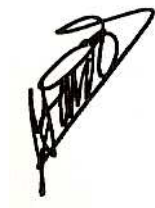
Productos McLand S.L. La fragua 22-22932, MOSTOLES(Hiszpania)

Deklaruje, że

**rozdrabniarka do gałęzi Garland
model typu BG20 (TC 24)**

spełnia wymogi odpowiednich dyrektyw i norm UE :

- Dyrektywa maszynowa 2006/42/EC
- Dyrektywa o kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/EC
- Dyrektywa 2000/14/EC zmodyfikowana przez 2005/88/EEC
- Norma EN 13683:2003/prA1:2007
- Norma EN ISO 14982: 199813683:2003/prA1:2007



Podpis:Lisardo Carballa / Dyrektor d/Technicznych / Mostoles 28-04-2009